

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 55 (1964)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Energie-Erzeugung und -Verteilung : die Seiten des VSE

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus den Geschäftsberichten schweizerischer Elektrizitätswerke

(Diese Zusammenstellungen erfolgen zwanglos in Gruppen zu vieren und sollen nicht zu Vergleichen dienen)

Man kann auf Separatabzüge dieser Seite abonnieren

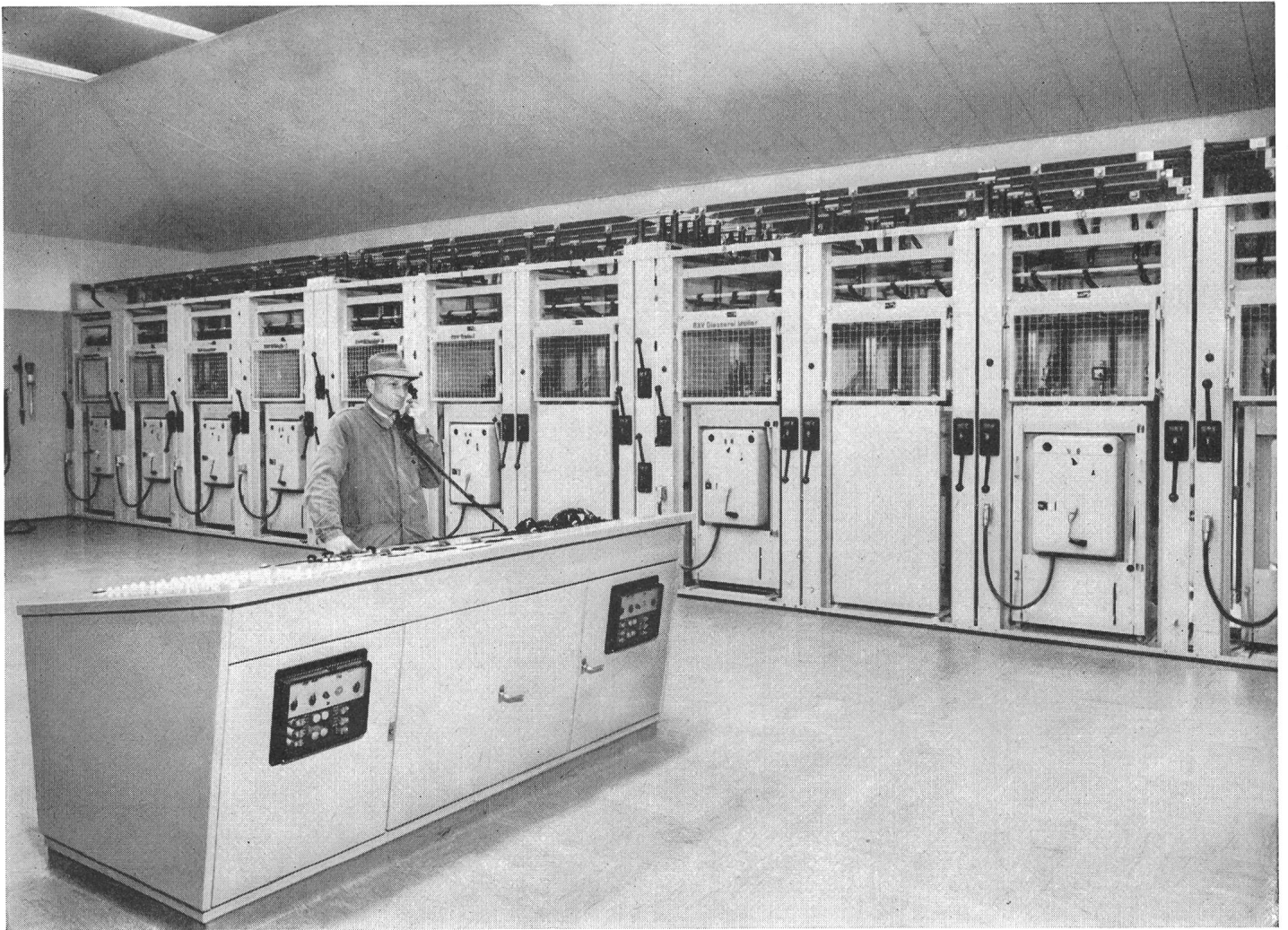
	Elektrizitätswerk Meilen Meilen		A.G. Kraftwerk Wägital Siebnen		Elektrizitätswerk Stäfa Stäfa		Städtische Werke Zofingen Zofingen	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961
1. Energieproduktion . . . kWh	—	—	128 869 900	123 001 000	—	—	—	—
2. Energiebezug . . . . . kWh	23 590 000	22 100 000	22 547 300	13 979 600	11 867 150	10 387 450	38 978 090	36 753 740
3. Energieabgabe . . . . . kWh	21 270 000	20 200 000	128 867 200	122 874 100	11 867 150	10 387 450	37 978 090	36 753 740
4. Gegenüber Vorjahr . . . %	+ 5,2	+ 6,1	+ 3	+ 24	14	11,5	+ 6,05	+ 3,17
5. Davon Energie zu Abfallpreisen . . . . . kWh	—	—	—	—	—	—	17 340	240 690
11. Maximalbelastung . . . kW	5 025	4 968	92 000	96 000	2 609	2 321	8 648	8 051
12. Gesamtanschlusswert . . kW	26 340	25 039	—	—	—	—	—	—
13. Lampen . . . . . (Zahl kw)	40 010 2 450	38 010 2 280	—	—	—	—	57 474 2 299	56 664 2 266
14. Kochherde . . . . . (Zahl kw)	1 818 12 000	1 628 11 884	—	—	—	—	1 638 11 137	1 545 10 196
15. Heisswasserspeicher . . (Zahl kw)	1 150 2 270	1 060 2 120	—	—	—	—	2 729 3 645	2 650 3 511
16. Motoren . . . . . (Zahl kw)	1 090 5 080	1 045 4 810	—	—	—	—	9 483 7 900	8 712 7 265
21. Zahl der Abonnemente . . . .	2 840	2 654	—	—	2 812	2 581	3 300	3 200
22. Mittl. Erlös p. kWh Rp./kWh	7,6	7,3	—	—	8,767	8,652	6,48	6,46
<i>Aus der Bilanz:</i>								
31. Aktienkapital . . . . . Fr.	—	—	30 000 000	30 000 000	—	—	—	—
32. Obligationenkapital . . . »	—	—	—	—	—	—	—	—
33. Genossenschaftsvermögen »	—	—	—	—	—	—	—	—
34. Dotationskapital . . . . . »	1 500 000	600 000	—	—	—	—	—	—
35. Buchwert Anlagen, Leitg. »	1 240 000	110 000	36 008 843	36 218 418	1 103 003	960 526	1 870 004	1 410 004
36. Wertschriften, Beteiligung »	—	—	—	—	—	—	—	—
37. Erneuerungsfonds . . . . . »	149 700	134 000	—	—	163 998	141 261	—	—
<i>Aus Gewinn- und Verlustrechnung:</i>								
41. Betriebseinnahmen . . . . Fr.	2 257 610	2 193 431	4 912 655	4 511 861	1 040 459	953 160	2 526 300	2 374 900
42. Entrag Wertschriften, Beteiligungen . . . . . »	—	—	—	—	—	—	—	—
43. Sonstige Einnahmen . . . »	29 290	13 495	79 832	57 973	—	—	—	—
44. Passivzinsen . . . . . »	31 561	23 681	7 322	20 749	24 500	16 730	—	—
45. Fiskalische Lasten . . . . »	—	—	1 159 835	689 946	—	—	—	—
46. Verwaltungsspesen . . . . »	89 477	77 232	345 420	419 343	82 323	71 471	261 100	241 800
47. Betriebsspesen . . . . . »	765 994	768 700	750 883	765 231	256 939	258 468	207 100	165 700
48. Energieankauf . . . . . »	1 106 147	1 049 633	351 097	283 799	564 782	496 468	1 596 300	1 501 600
49. Abschreibg., Rückstell'gen »	209 290	220 699	1 108 055	1 120 883	105 735	107 794	308 000	348 400
50. Dividende . . . . . »	—	—	1 200 000	1 200 000	—	—	—	—
51. In % . . . . . »	—	—	4	4	—	—	—	—
52. Abgabe an öffentliche Kassen . . . . . »	84 449	66 981	—	—	60 000	60 000	50 000	55 000
<i>Übersicht über Baukosten und Amortisationen:</i>								
61. Baukosten bis Ende Berichts-jahr . . . . . Fr.	4 206 140	2 866 800	79 888 728	79 945 602	2 727 731	2 479 518	6 703 300	5 935 300
62. Amortisationen Ende Berichts-jahr . . . . . »	2 966 140	2 756 800	43 879 885	43 727 184	1 624 728	1 518 993	4 833 296	4 525 296
63. Buchwert . . . . . »	1 240 000	110 000	36 008 843	36 218 418	1 103 003	960 525	1 870 004	1 410 004
64. Buchwert in % der Baukosten . . . . . »	30,0	3,8	45,07	45,30	40,5	38,7	27,9	23,8

**Redaktion der «Seiten des VSE»:** Sekretariat des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke, Bahnhofplatz 3, Zürich 1, Postadresse: Postfach Zürich 23, Telephon (051) 27 51 91, Postcheckkonto VIII 4355, Telegrammadresse: Electrunion Zürich.

**Redaktor:** Ch. Morel, Ingenieur.

Sonderabdrucke dieser Seiten können beim Sekretariat des VSE einzeln und im Abonnement bezogen werden.

# **S&S** – Hochspannungs- Schaltanlagen



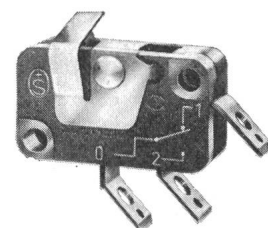
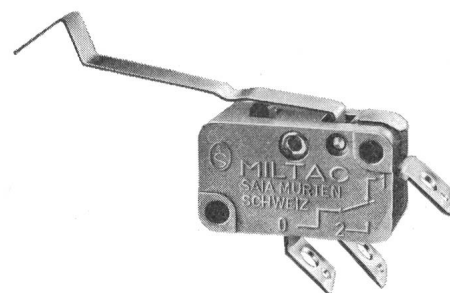
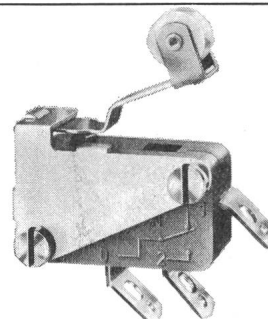
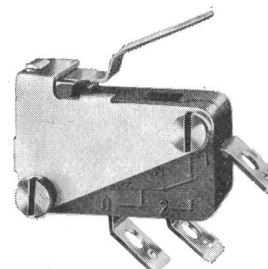
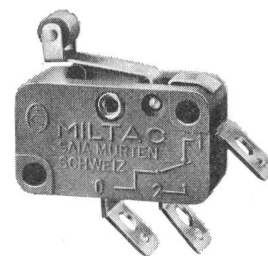
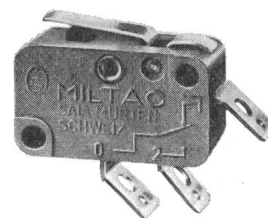
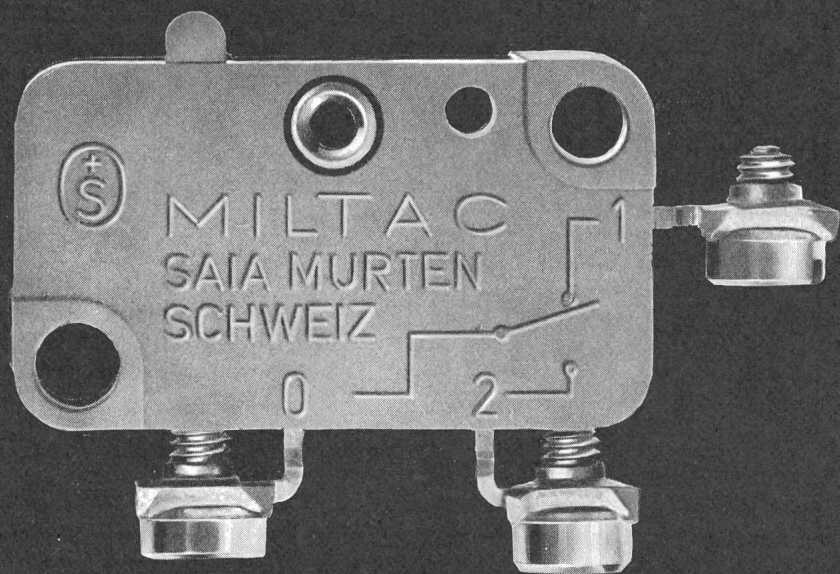
N 0399

## **Wir fabrizieren**

Schaltwarten  
Kommando-Räume  
Niederspannungs-Verteilanlagen  
Industrie-Steuerungen

**Sprecher & Schuh AG, Aarau**

# Miltac XF für mehr als 10 Millionen Schaltungen



Mit der neuesten Entwicklung unseres Mikroschalter-Programms, dem Miltac XF, können wir Ihnen ein Schaltelement anbieten, das durch seine kleinen Abmessungen, seine hohe Schaltleistung und durch seine vielseitigen Betätigungsverfahren einen besonders weiten Anwendungsbereich erschliesst.  
 Abmessungen: 27,8 × 15,9 × 10,3 mm  
 Isolierpresstoffgehäuse  
 Silbertastkontakt, einpolig umschaltend  
 Schaltleistung: 6 A 220 V~/ 4 A 380 V~  
 Mechanische Lebensdauer über 10 Mio Schaltungen.

SAIA AG  
 Fabrik elektrischer Apparate  
 Murten/Schweiz  
 Telefon 037 7 31 61

**SAIA**